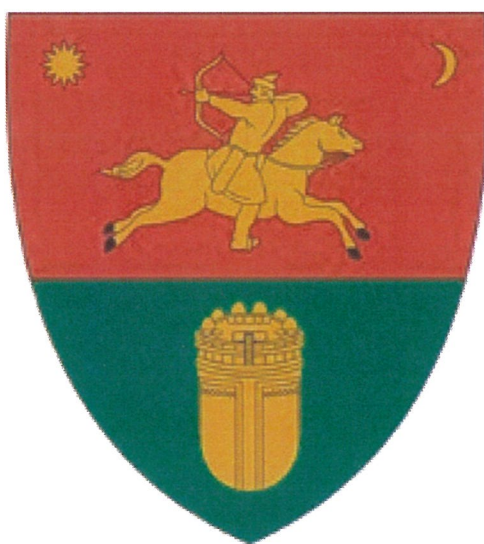


# JEGYZŐKÖNYV



Törtel Község Önkormányzata  
Képviselő-testületének  
2026. szeptember 17. napján tartott  
rendkívüli nyilvános üléséről

**Készült:** Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2026. szeptember 17. napján megtartott, 18 óra 10 perckor kezdődő, rendkívüli nyilvános ülésén.

**Az ülés helye:** Törteli Polgármesteri Hivatal Tanácskozó terme (2747 Törtel, Szent István tér 1.)

**Jelen vannak:** Godó János polgármester,  
Oltai Péter alpolgármester  
Búcsús Tamás Képviselő  
Godó Jánosné Képviselő  
Kónya Miklós Képviselő  
Nagy Erzsébet Képviselő

**Tanácskozási joggal jelen van:** Dr. Majtényi Erzsébet jegyző,  
Perlakiné Somodi Gabriella Bizottság nem képviselő tagja,  
Tóth Szilvia, Bizottság nem képviselő tagja,  
Farkas Lászlóné nem képviselő tagja

**Távolmaradását jelezte:**  
Magyari Tamás Képviselő  
Török Csaba Bizottság nem képviselő tagja

**Jegyzőkönyvvezető:** Virág Katalin Kitti

**Godó János:** Köszönti a Képviselő-testület tagjait és a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 6 fővel határozatképesen kezdi meg munkáját.

Az ülés napirendjeivel kapcsolatban hozzászólás, kérdés nem volt.

**Godó János:** Szavazásra bocsájtja az ülés napirendjét. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület egyhangú 6 igen szavazattal elfogadta azt.

|                       | <u>Napirendi pont</u>                                                                                                                                                                                                   | <u>Előterjesztő/Előadó</u> |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>NYILVÁNOS ÜLÉS</b> |                                                                                                                                                                                                                         |                            |
| 1                     | Előterjesztés a Települési videokamerás térfigyelő rendszer kiépítése Törtel község közigazgatási területén<br><br>Véleményezi: JÜB, PTFB<br>Határozathozatal: <b>Egyszerű többség</b>                                  | Godó János<br>polgármester |
| 2                     | Előterjesztés a Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde Alapító Okiratának módosítása és egységes szerkezetben történő elfogadása tárgyában<br><br>Véleményezi: JÜB, PTFB<br>Határozathozatal: <b>Minősített többség</b> | Godó János<br>polgármester |

|   |                                                                                                                                                                                            |                                    |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 3 | <p>Előterjesztés a LEADER pályázat keretében a KAP-RD57-040-2-26 kódszámú pályázat benyújtása tárgyában</p> <p>Véleményezi: JÜB, PTFB</p> <p>Határozathozatal: <b>Egyszerű többség</b></p> | <p>Godó János<br/>polgármester</p> |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|

**1. napirendi pont:** Előterjesztés a Települési videokamerás térfigyelő rendszer kiépítése Törtel község közigazgatási területén

Határozathozatal: Egyszerű többség

Szakmai előterjesztő: Dr. Majtényi Erzsébet

Előterjesztő: Godó János

*Az előterjesztés a jegyzőkönyv 1. számú melléklete.*

**Godó János:** Ismerteti a előterjesztést, majd kéri a Képviselő-testület tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények megtételére. Ismerteti, hogy a testület mindkét Bizottsága egyhangúan támogatta a határozat-tervezet változatlan formában történő elfogadását.

A napirenddel kapcsolatban hozzászólás, kérdés nem volt.

**Godó János** szavazásra bocsátja a határozat-tervezetet. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület egyhangú, 6 igen szavazattal elfogadta azt.

### Törtel Község Önkormányzata Képviselő-Testületének 86/2026. (IX. 17.) határozata

#### Törtel Község közigazgatási területén kamerarendszer bővítése és korszerűsítése tárgyában

Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- 1) elfogadja a kamerarendszer kiépítésének és üzemeltetésének ismertetett paramétereit a mellékletek szerinti formában,
- 2) jóváhagyja az az AI Smart Security Zrt.-vel kötendő szerződés(ek) tartalmát a mellékelt formában,
- 3) felhatalmazza a polgármestert a szükséges megállapodások aláírására,
- 4) biztosítja a kamerarendszer kiépítését követő működtetésének feltételeit.

Felelős: Godó János polgármester

Határidő: folyamatos

|               |      |
|---------------|------|
| Godó János    | Igen |
| Oltai Péter   | Igen |
| Búcsús Tamás  | Igen |
| Godó Jánosné  | Igen |
| Kónya Miklós  | Igen |
| Magyar Tamás  | -    |
| Nagy Erzsébet | Igen |

## MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK (RENDSZERELEMEK)

### a. Fix tápellátású kamerák – 20 db

A telepítendő fix táplálású kamerák javasolt műszaki paraméterei:

- Felbontás: minimum 4 MP (2560×1440)
- Képérzékelő: CMOS szenzor
- Látószög: 30–120° (megfigyelés helyétől függően)
- Éjjellátás: infravörös (IR), minimum 20–30 m hatótáv
- Tömörítés: H.265 / H.265+
- Időjárásállóság: IP66/IP67
- Működési hőmérséklet: -20 °C – +50 °C
- Mozgásérzékelés: intelligens (ember/jármű felismerés)
- ONVIF kompatibilitás (integrációhoz)

### b. Videó képrögzítő (NVR)

A központi rögzítő egység tervezett műszaki paraméterei:

- Csatornaszám: minimum 32 csatorna
- Kompatibilitás: IP kamerák (ONVIF)
- Felbontás támogatás: 4K
- Tömörítés: H.265/H.265+
- Tárolás: ( 30 napra tervezett képarchiválással)
  - o minimum 3 × HDD foglalát
  - o bővíthetőség: +36 TB
- Hálózat: gigabites LAN
- Távoli elérés: web / mobil
- Többfelhasználós jogosultságkezelés

## KÖLTSÉGBECSLÉS

### a) Kamera költségek

**Tétel Darabszám Egységár (nettó) Összesen**

Közcélú felajánlás (kamera) 10 db 0 Ft = 0 Ft

Lakossági finanszírozás 10 db 300.000 Ft = 3.000.000 Ft

### b) Rendszerelemek

| Tétel                        | Becsült költség                                  |
|------------------------------|--------------------------------------------------|
| NVR rendszer                 | 400.000 Ft, vagy Szerver PC 300.000 – 500.000 Ft |
| Monitor(ok)                  | 150.000 Ft (mérettől, számtól függően)           |
| Hálózatkiépítés, programozás | 1.000.000 Ft                                     |
| Szerelés, kábelezés          | 3.000.000 Ft                                     |

### Teljes beruházás becslés

- Összesen: ~**10.650.000 Ft (nettó)**
- ebből:
  - o lakossági hozzájárulás: ~ 3.000.000 Ft
  - o önkormányzati hozzájárulás; ~ 500.000 Ft
  - o közcélú felajánlás: ~ 7.150.000 Ft

### Üzemeltetési költség;

#### a) Átalánydíjas karbantartási költség (javítás, csere is)

- nettó 15.000 Ft / kamera / alkalom (negyedévente)
- teljes rendszer: 300.000 Ft / alkalom (negyedévente)
- tartalmazza:
  - o negyedéves ellenőrzés
  - o hibajavítás
  - o rendszerfelügyelet

#### b) Elektromoshálózat költsége

Amennyiben a kamerák elektromos megáplálása nem lehetséges önkormányzati tulajdonú, vagy használatú rendszerből, úgy az egyes kamerák telepítési helyein szerződéskötés szükséges a legközelebbi lakóingatlan tulajdonosával, mely alapján egyedi mérő kerül felszerelésre, és a lakóingatlanból kerül elektromos megáplálásra a kamera. Ennek havi költsége kb. 1.000 Ft/hó.

**(Az elektromos fogyasztás is a tervekhez képest 2/3 résszel csökken!)**

$M = 1:4\,000$ 

DALL'AZIENDA

References: [Handwritten notes, subject: Social Responsibility](#)

*Journal of Management Education* 36(8) 907-920

[illegible]

dependencies for each assignment, with the

ÖZLENDŐSÉSI CÉLÚ TERCLETTÉK ÖVEZETE

Figure 4

**Author's address:** Department of Psychology,  
University of Illinois at Chicago, Chicago, IL  
60607-7181, USA.  
**E-mail:** jay@uic.edu

KÖR-3

KO<sub>2</sub>S

10

10

www.pearsoned.com

Figure 1

10

217



10

10



YÖNTEMLER KÖZÜMÜ

0.740.0

biochemistry

**Standardized Test Practice**

Készült az Állami alapadatok felhasználásával.

7. *modified* a

7

## **MEGÁLLAPODÁS** **KÖZÉRDEKŰ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS TÁRGYÁBAN**

Amely létrejött egyrészről a  
**AI-SMART SECURITY Zrt.**

(székhelye: 1055 Budapest, Balassi Bálint utca 21-23. 1. em. 2., adószáma: 27444661-2-41, cégjegyzékszám: 01 10 141558, képviseli: Vigyikán Gábor vezérigazgató mint a kötelezettségvállalást nyújtó, (a továbbiakban: **Közérdekű kötelezettségvállaló**),

másrészről

**Törtel Község Önkormányzata** (székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1. , adószáma: 15730332-2-13, képviseli: Godó János polgármester), mint a közérdekű célú kötelezettségvállalás jogosultja  
(a továbbiakban: **Jogosult**),  
együttesen mind a felek között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

### ***PREAMBULUM***

Közérdekű kötelezettségvállaló előzetes egyeztetések során támogató közreműködését ajánlotta fel Jogosult részére, Közbiztonság Növelését és Vandalizmus Megelőzését Szolgáló Önkormányzati Fejlesztésekhez.

A településeken a közbiztonság megteremtése olyan feladat, amelyért közösen kell cselekedni. A közbiztonság, a lakosság biztonságérzetének megteremtése és fenntartása minden település egyik legfontosabb feladatának tekinthető.

A rendszerszintű bűnmegelőzés, koordinált bűnmegelőzési munka, A Nemzeti Bűnmegelőzési Stratégiának való megfelelés egyik alappillére a Közterületi Térfigyelő Video Rendszer. A videokamerás rendszerek kiemelt hatékonysággal használhatóak a közbiztonság fenntartása, rendezvények, programok helyszíneinek felügyelete, közterületi rongálások megelőzése, megfékezése, önkormányzati intézmények megóvása, környezetkárosítás megakadályozása, hulladék gazdálkodás rendjének megsértése, lopás, rendbontás, rongálás, testi sértés, szervezett bűnözés, garázdaság, időskorú lakosság sérelmére elkövetett bűncselekmény, gyermekek, fiatakorúak és fiatal felnőttek, közbiztonságának biztosítása, valamint a település közlekedésbiztonságának növelése érdekében.

Közérdekű kötelezettségvállaló mindezek figyelembevételével, támogatói közreműködés keretében biztosítja video térfigyelőrendszer kiépítését a területen, valamint ehhez kapcsolódó szolgáltatások ellátását, ennek keretében a tervezetekben véglegesített térfigyelő rendszer összes, szükséges részegységét, a telepítéshez és üzembe helyezéshez kapcsolódó minden berendezést, eszközt és anyagot, külön költség nélkül biztosítja, jelen szerződés és kapcsolódó mellékleteiben részletezettek figyelembevételével.

### **1. A felajánlás tárgya**

A felek a jelen dokumentum aláírásával megállapodnak abban, hogy a Közérdekű kötelezettségvállaló az 2013. évi V. tv. (Ptk.) 6:589-592. §-ai alapján kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen megállapodásban (továbbiakban Megállapodás) megjelölt közérdekű célra

egyszeri alkalommal ingyenesen, a Jogosult részére a jelen Megállapodás mellékletében meghatározott eszközöket juttat Törtel község polgárai javára, a Jogosult pedig köszönettel elfogadja azt és vállalja a vagyoni szolgáltatásnak a Megállapodásnak megfelelő felhasználását és az abban foglaltak teljesítését.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. §-ában foglaltak alapján közfeladatok körében ellátandó helyi önkormányzati feladat – többek között - különösen a közreműködés a település közbiztonságának biztosításában.

## 2. A felajánlás részletei

A fentiekben említett közérdekű célnak megfelelően, jelen Megállapodás 3. pontjában részletezett közérdekű célra a Kötelezettségvállaló közérdekű kötelezettségvállalást teljesít a Jogosult részére történő átadással legkésőbb 2026.10.30. napjáig. **A közcélú felajánlás becsült összértéke: nettó 7.150.000 Ft.**

A fenti érték a teljes közcélú felajánlás alapján megvalósított rendszerértéket képviseli, beleértve különösen a 10 db közcélú felajánlás keretében biztosított kameraegységet, az NVR rendszert, a villamos megtáplálási rendszerhez kapcsolódó reléegységeket, valamint a telepítési és üzembe helyezési költségeket.

A rendszer bővítése érdekében a lakosság közadakozás útján további 10 darab kamera telepítésének költségét biztosította, nettó 300.000 Ft/kameraegység értékben. Ezekkel kapcsolatban a Jogosult és a Közérdekű kötelezettségvállaló külön szerződésben állapodnak meg.

A beruházás eredményeként egy összesen 20 kamerából álló térfigyelő rendszer kerül kiépítésre.

A kamerák elhelyezési pontjait az önkormányzat, a rendőrség és a lakosság képviselői közösen határozták meg a jelen szerződés részét képező, ..... számú melléklet szerint.

Felek rögzítik, hogy a Közérdekű kötelezettségvállaló a jelen pontban meghatározott vagyoni szolgáltatást azzal a feltétellel nyújtja, hogy a Megállapodásban említett feladat megvalósításának érdekében a Jogosult a lehetőségekhez képest a leghamarabb üzembe helyezi az eszközöket, valamint a Közérdekű kötelezettségvállaló, mint Közérdekű kötelezettségvállaló által meghatározott feltételeket teljesíti. A feltételeket jelen szerződés kiegészítő ..... számú melléklete tartalmazza.

Felek kifejezetten rögzítik, hogy a jelen szerződés tárgyát képező közcélú felajánlás nem képezi részét a külön szerződés alapján megvalósuló, ellenérték fejében történő kamera-bővítésnek, attól jogilag és gazdaságilag elkülönül.

## 3. A rendszer működésének ismertetése

A térfigyelő rendszer főbb elemei:

- 20 db kamerapont (kameraegység, fix elektromos hálózatról)
- központi képrögzítő egység (NVR)

A rendszer általános működési jellemzője:

- A kamerák képei internetes (WIFI) kapcsolaton keresztül kerülnek továbbításra.

A KMB irodában kerül elhelyezésre:

- a képrögzítő szerver (NVR), monitor.

A kameraképek megfigyelését és visszanezését a rendőrség munkatársai végzik. Az együttműködési megállapodás az önkormányzat és az illetékes rendőrkapitányság között előkészítés alatt áll.

Felek rögzítik, hogy a kameraegységek villamosenergia-ellátása részben magántulajdonban álló ingatlanok villamos hálózatáról történik. A megtáplálási pontokhoz olyan reléegységek kerülnek telepítésre, amelyek lehetővé teszik a kameraáramkör önálló leválasztását, valamint az energiafogyasztás mérését és elszámolását.

Az érintett ingatlanok tulajdonosaival a Jogosult külön megállapodásokat köt a villamosenergia-vételezés, a kábelnyomvonalak kialakítása, az üzemeltetés, a hozzáférés, a fogyasztáselszámolás, valamint az ezzel összefüggő jogok és kötelezettségek rendezése érdekében.

Az érintett ingatlanok tulajdonosai a térfigyelő rendszer működtetésére, adatkezelésére vagy a kameraképekhez való hozzáférésre semmilyen jogosultságot nem szereznek.

#### **4. Műszaki sajátosságok**

- a 20 kamera meglévő villamos hálózatról fog üzemelni
- a teljes adatátvitel internet alapú (WIFI) technológiával történik

#### **5. Megvalósítás tervezett ütemezése**

A szerződéskötést követő 30 napon belül:

- KMB irodában:
  - videó szerver telepítése
- 20 db kameraegység telepítése

A határidők abban az esetben érvényesek, amennyiben a telepítési helyszíneken a telepítéshez, üzemeltetéshez szükséges feltételek rendelkezésre állnak az Önkormányzat részéről.

#### **7. A felek kötelezettségei**

Kivitelező AI Smart Security Zrt feladatai:

- 10 db kameraegység térítésmentes biztosítása és telepítése (eszközbeszerzés és kivitelezés)
- központi képfeldolgozó egység telepítése
- rendszer üzembe helyezése
- műszaki leírás, alaprajzi-sematikus elrendezés elkészítése
- 5 éven keresztül:
  - negyedéves karbantartás
  - hibajavítás

Önkormányzat feladatai:

- szükséges szerződések megkötése
- engedélyek beszerzése
- villamos energia biztosítása
- KMB iroda biztosítása
- informatikai háttér biztosítása
- adatvédelmi megfelelés biztosítása
- lakossági források kezelése

## **7. Informatikai eszköz igény**

Javasolt konfiguráció:

- CPU: Intel i5 / AMD Ryzen 5
- RAM: minimum 16 GB
- háttértár: SSD + 1–2 TB HDD
- monitor: minimum 24"
- hálózat: gigabites

Operációs rendszer:

- Windows 10/11 Pro
- vagy
- Linux (NVR kompatibilitás esetén)

## **8. Karbantartás**

A kivitelező vállalja a rendszer teljes körű karbantartását és javítását, melynek részleteiről a felek külön szerződésben állapodnak meg,

## **9. A felajánlás felhasználásának célja**

A Jogosult vállalja, hogy a Közérdekű kötelezettségvállalás keretében nyújtott 2. pontban meghatározott összegű vagyoni szolgáltatást kizárólag és konkrétan a település közbiztonságának megőrzésére és növelésére, mint közérdekű célra fordítja.

## **10. Adózási és igazolási rendelkezések**

Jogosult tájékoztatja a Közérdekű kötelezettségvállalót arról, hogy a közérdekű kötelezettségvállalás társasági adóról és osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény alapján az adózás előtti eredményt csökkenti, azaz a vállalkozás érdekében felmerült rendkívüli ráfordításnak minősül, ami egyúttal nem ÁFA köteles. A közérdekű kötelezettségvállalás ilyen módon történő elszámolásának feltétele, hogy a Jogosult a közérdekű kötelezettségvállalás teljesítéséről megfelelő, a fent elszámolásra módot adó igazolást állítson ki közérdekű kötelezettségvállaló részére. Az igazolásnak tartalmaznia kell a kiállító és az adózó megnevezését, székhelyét, adószámát, a juttatás összegét és célját.

Jelen pontban foglaltakra tekintettel Jogosult kártérítési felelőssége tudatában kifejezetten kötelezettséget vállal arra, hogy a Közérdekű kötelezettségvállalás keretében átadott eszközök átvételét követő három naptári munkanapon belül, tartalmi és formai szempontoknak megfelelő, kedvezményre jogosító igazolást kiállítja közérdekű kötelezettségvállaló részére.

Felek megállapodnak és egyezően rögzítik, hogy amennyiben Jogosult az igazolást nem állítja ki a jelen pontban foglalt határidőben vagy az igazolás nem alkalmas akár tartalmi, akár formai szempont miatt joghatás kiváltására, illetve közérdekű kötelezettségvállaló a jogszabályok szerinti adókedvezményt az igazolás bármely hibájára, hiányosságára visszavezethető okból nem tudja érvényesíteni, akkor az ezzel okozott kárt Jogosult köteles megtéríteni közérdekű kötelezettségvállalónak.

## **11. Adójogi felelősségi szabályok**

Jogosult jelen megállapodás aláírásával vállalja, hogy amennyiben a kötelezettségvállalás nyújtásának évét illetően, vagy az azt követő 5 éven belül a jelen közérdekű kötelezettségvállalásnak az állami adóhatóság általi adójogi megítélése közérdekű kötelezettségvállaló számára hátrányos anyagi következményekkel jár (ideértve bármilyen anyagi jellegű adózási szankciót is), az adóhatóság erre vonatkozó jogerős határozata alapján – a végrehajtás fel nem függesztése esetén- egy összegben, a jogerőre emelkedéstől számított 30 napon belül megtéríti közérdekű kötelezettségvállaló részére azzal, hogy a határozat esetleges bírósági megtámadásának eredményétől függően a felek a jogerős bírósági ítélet vagy ha ezt újabb adóeljárás követi, akkor az új adóhatósági eljárásban hozott jogerős adóhatározat kézhezvételétől számított 30 napon belül elszámolnak egymással.

Az előzőekkel nem ellentétben végrehajtási felfüggesztése esetére a felek megállapodnak abban, hogy amennyiben esetleges bírósági megtámadás során a bíróság az állami adóhatóságnak a közérdekű kötelezettségvállaló számára hátrányos adójogi megítélését helyben hagyja, vagy oly módon módosítja, hogy annak csak mértéke változik, úgy a Közérdekű kötelezettségvállaló ebből adódó veszteségét Jogosult az ítélet jogerőre emelkedését követő 30 napon belül megtéríti Közérdekű kötelezettségvállaló részére. A felek megállapodnak továbbá abban, hogy amennyiben a bíróság az állami adóhatóságot új eljárásra kötelezi, úgy a Jogosult jelen pontban meghatározott eljárásrend szerinti fizetési kötelezettségei mindaddig fennállnak, amíg a jelen közérdekű kötelezettségvállalásnak az állami adóhatóság általi hátrányos adójogi megítélése el nem évül. Jogosult továbbá minden segítséget megad közérdekű kötelezettségvállaló részére az adóhatározat jogerőre emelkedése előtt, amely a fenti hátrányok megelőzéséhez szükséges.

## **12. Tájékoztatás és jogszabályi megfelelés**

Jogosult jelen szerződést az összes előzetes információ, a kapcsolódó mellékletek teljes körű megismerése után írta alá. Jogosult kijelenti, hogy a Közérdekű kötelezettségvállaló, az előzetes egyeztetések alapján felhívta Jogosult figyelmét és tájékoztatta a közterületi térfigyelő rendszerek működését szabályozó előírásokra, beleértve azok üzemeltetését és a vonatkozó adatvédelmi előírásokat is. Közérdekű kötelezettségvállaló külön megállapodás alapján a jogszabályi megfeleltetéshez szükséges auditot elvégzi, ennek keretében a szükséges dokumentumokat és szabályzatokat is elkészíti.

## **13. Adatkezelési rendelkezések**

Az adatkezelés jogalapja a Adományozó vonatkozásában az Európai Parlament és a Tanács 2016/679 (2016. április 27.) számú, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló általános adatvédelmi rendelet (a továbbiakban: „GDPR”) 6. cikk (1) bekezdés b-c) pontja szerint a szerződés teljesítéséhez szükséges

adatkezelés, valamint az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítése. Felek tudomásul veszik, hogy az Önkormányzat a jelen okiratban rögzített adatokat az irattári tervre vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok szerinti időtartamban, legalább azonban az okirat keltétől számított 8 évig a 2000. évi C. törvény szerinti számviteli alapbizonylatok kötelező megőrzése érdekében kezelni köteles.

#### 14. Szerződészegés jogkövetkezményei

Felek elfogadják, hogy jelen szerződés és kapcsolódó mellékleteiben foglalt feltételek mindkét fél számára kötelező érvényűek, annak megsértése, nem teljesítése esetén a másik fél jogosult az ebből származó károkat áthárítani, a kötelezettségzegő félre. Közérdekű kötelezettségvállaló jogosult a támogatást visszavonni, költségeit kiszámlázni Jogosult részére, amennyiben az nem teljesíti kötelezettségeit, az írásbeli felszólítást követő 30 napon belül.

#### 15. Záró rendelkezések

A Jogosult Törtel Község Önkormányzata kijelenti, hogy a Képviselő-testületnek a Szervezeti és Működési Szabályzatairól szóló ..... önkormányzati rendelete ..... bekezdése értelmében ..... meghozott..... számú határozata alapján a jelen Megállapodás megkötésére jogosult, valamint az abban foglaltak teljesítésére jogosult és képes.

A felek kijelentik, hogy a jelen Megállapodás aláírásához minden szükséges felhatalmazással rendelkeznek, a felek nevében eljáró természetes személyek a Megállapodást megkötő jogi személyek képviselőire jogosultak.

A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, valamint a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadóak.

Jelen megállapodást a felek elolvasás és egyező értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

#### Mellékletek:

- Biztonságtechnikai Telepítési Szerződés
- Kiegészítő Melléklet közérdekű kötelezettségvállalás teljesítéséhez
- Biztonságtechnikai Rendszer Kiépítési Tervezet – Műszaki Leírás – Értékközlő
- Biztonságtechnikai Karbantartási Szerződés
- Térfigyelő Rsz Adatlap
- Megállapodás Egyéb Együttműködésre

Kelt:.....

.....

.....

..... Önkormányzata

..... Közérdekű kötelezettségvállaló

..... Polgármester

..... Képviselő/Megbízott

## **Kiegészítő Megállapodás**

Melléklet az alábbi szerződésszámú szerződéshez:

Közterületi Térfigyelő Rendszer - Közcélú Felajánlás .....Szerződésszámú

Felek megállapodnak abban, hogy a Közérdekű kötelezettségvállaló által, jelen szerződés keretein belül kiépítésre kerülő közterületi térfigyelő rendszer üzemkész, műszaki átadását/átvételét követő 15 napon belül Jogosult az alábbiak teljesítését vállalja;

- A településre bevezető, helységnévtáblával ellátott utaknál, a helységnévtábla alá engedélyez elhelyezni a Közérdekű kötelezettségvállaló részére egy információs táblát. ( A táblán részben felhívás lesz arra, hogy a településen tárfigyelő rendszer működik...az adatvédelmi előírásoknak megfelelően..., másrészt a Közérdekű kötelezettségvállaló neve lesz látható első sorban.)
- A közterületi térfigyelő rendszer, hivatalos, ünnepélyes keretek között történő átadását megszervezi. ( Önkormányzati illetékes képviselők jelenléte, térségi illetékes rendőri vezető jelenléte, térségi Tv jelenléte...a két nagy kereskedelmi csatorna – TV2 és RTL - , valamint az állami Tv csatornák írásos értesítése az eseményről, térségi napilapban cikk az eseményről önkormányzati honlap/fb oldalakon információ - beszámoló az eseményről, szolgáltatásról. Térségi rádiókban hírként megjelenő információ.) A marketing szabályzást (biztonsági és marketing szempontokat figyelembe véve mit lehet nyilatkozni...) ehhez kapcsolódóan Közérdekű kötelezettségvállaló biztosítja.
- Felek külön karbantartási szerződést kötnek egymással
- Jogosult üzemeltetésében lévő, illetve intézményeiben működő, valamint a jövőben létesítendő további biztonságtechnikai rendszereinek (video megfigyelő rendszer, beléptető rendszer, riasztórendszer, tűzjelző rendszer) telepítésére, műszaki üzemeltetésére (karbantartás, javítás, távfelügyelet, törvényben előírt biztonsági felülvizsgálat...) vonatkozó szolgáltatások megrendelése Közérdekű kötelezettségvállalótól. Jogosult csak akkor köteles más biztonsági rendszerekre a szolgáltatást megrendelni, ha a jelenlegi Közérdekű kötelezettségvállaló költségeivel és azonos műszaki tartalommal vállalja Közérdekű kötelezettségvállaló az adott szolgáltatás ellátását. Azonos műszaki tartalommal és díjjal biztosított szolgáltatás esetén Jogosult, a Közérdekű kötelezettségvállalót bízta meg ezeknek a szolgáltatásoknak az ellátásával minimum arra az időszakra, amíg Közérdekű kötelezettségvállaló látja el a közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetését. Közérdekű kötelezettségvállaló figyelembe veszi a jelenlegi Közérdekű kötelezettségvállalóval érvényes szerződésben meghatározott felmondási időt, valamint a közbeszerzésekre vonatkozó egyéb előírásokat.

Kelt:.....

.....

.....

..... Önkormányzata

..... Közérdekű kötelezettségvállaló

..... Polgármester

..... Képviselő/Megbízott

**2. napirendi pont:** Előterjesztés a Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde Alapító Okiratának módosítása és egységes szerkezetben történő elfogadása tárgyában

Határozathozatal: Minősített többség

Szakmai előterjesztő: Dr. Majtényi Erzsébet

Előterjesztő: Godó János

*Az előterjesztés a jegyzőkönyv 2. számú melléklete.*

**Godó János:** Ismerteti az előterjesztést, továbbá, hogy a testület mindkét Bizottsága egyhangúan támogatta a rendelet tervezet változatlan formában történő elfogadását, majd kéri a Képviselő-testület tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények megtételére.

A napirenddel kapcsolatban hozzászólás, kérdés nem volt.

**Godó János** szavazásra bocsátja a határozat-tervezetet. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület egyhangú, 6 igen szavazattal elfogadta azt.

**Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
87/2026. (IX. 17.) határozata**

**a Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde Alapító Okiratának módosítása és egységes  
szerkezetben történő elfogadása tárgyában**

Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde Alapító Okiratának módosító okiratát és egységes szerkezetű alapító okiratát a határozat melléklete szerinti tartalommal.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester, jegyző

|               |      |
|---------------|------|
| Godó János    | Igen |
| Oltai Péter   | Igen |
| Búcsús Tamás  | Igen |
| Godó Jánosné  | Igen |
| Kónya Miklós  | Igen |
| Magyari Tamás | -    |
| Nagy Erzsébet | Igen |

# Módosító okirat

A Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde a Törtel Község Önkormányzata által 205. december 18. napján kiadott, Tor/1564/2025. számú alapító okiratát az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8/A. §-a alapján – a Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének .../2026. (XI. 17.) határozatára figyelemmel - a következők szerint módosítom:

2. Az alapító okirat 1.2. A költségvetési szerv székhely megnevezése az alábbiak szerint módosul:

1.2.1. székhelye: 2747 Törtel, Kossuth Lajos út 3-5.

1. Az alapító okirat 4.4 pontja következő alaptevékenységekkel egészül ki:

|   | kormányzati funkciószám | kormányzati funkció megnevezése                                                     |
|---|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 091110                  | Óvodai nevelés, ellátás szakmai feladatai                                           |
| 2 | 091120                  | Sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai nevelésének, ellátásának szakmai feladatai |
| 3 | 091140                  | Óvodai nevelés, ellátás működtetési feladatai                                       |
| 4 | 096015                  | Gyermekekétkeztetés köznevelési intézményben                                        |
| 5 | 104031                  | Gyermekek bölcsődében és mini bölcsődében történő ellátása                          |
| 6 | 104035                  | Gyermekekétkeztetés bölcsődében, fogyatékosok nappali intézményében                 |
| 7 | 082092                  | <b>Közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása</b>            |

Jelen módosító okiratot a törzskönyvi nyilvántartásba történő bejegyzés napjától kell alkalmazni.

Kelt: Törtel, „időbélyegző szerint”

P.H.

\_\_\_\_\_  
aláírás

Okirat száma: Tor/29/2026

## **Alapító okirat** módosításokkal egységes szerkezetbe foglalva

**Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8/A. §-a és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 21. § (2) és (3) bekezdése alapján a Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde alapító okiratát a következők szerint adom ki:**

### **1. A költségvetési szerv megnevezése, székhelye, telephelye**

- 1.1. A költségvetési szerv
  - 1.1.1. megnevezése: Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde
- 1.2. A költségvetési szerv
  - 1.2.1. székhelye: 2747 Törtel, Kossuth Lajos út 3-5.

### **2. A költségvetési szerv alapításával és megszűnésével összefüggő rendelkezések**

- 2.1. A költségvetési szerv alapításának dátuma: 1997.09.19.
- 2.2. A költségvetési szerv alapítására, átalakítására, megszüntetésére jogosult szerv:
  - 2.2.1. megnevezése: Törtel Község Önkormányzata
  - 2.2.2. székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1.

### **3. A költségvetési szerv irányítása, felügyelete**

- 3.1. A költségvetési szerv irányító szervének
  - 3.1.1. megnevezése: Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testülete
  - 3.1.2. székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1.
- 3.2. A költségvetési szerv fenntartójának

3.2.1. megnevezése: Törtel Község Önkormányzata

3.2.2. székhelye: 2747 Törtel, Szent István tér 1.

#### 4. A költségvetési szerv tevékenysége

4.1. A költségvetési szerv közfeladata: a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 4. § 14a. a) pontja alapján óvodai nevelés, valamint az r) pontja alapján a többi gyermekkel, tanulóval együtt nevelhető, oktatható sajátos nevelési igényű gyermekek, tanulók óvodai nevelése és iskolai nevelése-oktatása, továbbá a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 43/A. §-a alapján mini bölcsődei ellátás. Óvodában és mini bölcsődében gyermekétkeztetés biztosítása. A halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek integrált óvodai nevelése.

4.2. A költségvetési szerv főtevékenységének államháztartási szakágazati besorolása:

|   | szakágazat száma | szakágazat megnevezése |
|---|------------------|------------------------|
| 1 | 851020           | Óvodai nevelés         |

4.3. A költségvetési szerv alaptevékenysége:

4.3.1. Általános feltételek szerinti óvodai nevelés.

4.3.2. Sajátos nevelési igényű gyermekek integrált óvodai nevelése:

4.3.2.1. Enyhe fokban értelmi fogyatékos gyermekek integrált nevelése-oktatása, pedagógiai és egészségügyi célú habilitációs és rehabilitációs ellátása;

4.3.2.2. Beszédfogyatékos gyermekek integrált nevelése-oktatása, pedagógiai és egészségügyi célú habilitációs és rehabilitációs ellátása;

4.3.2.3. Egyéb pszichés fejlődési zavarral (súlyos tanulási, figyelem- vagy magatartásszabályozási zavarral) illetve, annak veszélyeztetettségével küzdő gyermekek integrált nevelése-oktatása és pedagógiai, egészségügyi célú habilitációs, rehabilitációs ellátása (dyslexia, dysgraphia, dyscalculia, tanulási képességek kevert zavara, kevert specifikus fejlődési zavar, figyelemzavar, tanulási zavar veszélyeztetettség, mutizmus);

4.3.2.4. Ép értelmű, a többi gyermekkel együtt nevelhető autizmus spektrumzavar enyhe fokával élő gyermek nevelése- oktatása és pedagógiai, egészségügyi célú habilitációs, rehabilitációs ellátása.

4.3.3. Beilleszkedési, tanulási, magatartási nehézséggel vagy annak veszélyeztettségével küzdő gyermekek preventív ellátása, egyéni vagy kiscsoportos foglalkoztatása, felzárkóztatása vagy fejlesztő foglalkoztatása.

4.3.4. Hátrányos és halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek integrációs nevelése.

4.3.5. Gyermekek mini bölcsődében ellátása.

4.3.6. Gyermekétkeztetési feladatok ellátása az óvodában és mini bölcsődében.

4.4. A költségvetési szerv alaptevékenységének kormányzati funkció szerinti megjelölése:

|   | kormányzati funkciószám | kormányzati funkció megnevezése                                                     |
|---|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 091110                  | Óvodai nevelés, ellátás szakmai feladatai                                           |
| 2 | 091120                  | Sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai nevelésének, ellátásának szakmai feladatai |
| 3 | 091140                  | Óvodai nevelés, ellátás működtetési feladatai                                       |
| 4 | 096015                  | Gyermekétkeztetés köznevelési intézményben                                          |

|   |        |                                                                     |
|---|--------|---------------------------------------------------------------------|
| 5 | 104031 | Gyermekek bölcsődében és mini bölcsődében történő ellátása          |
| 6 | 104035 | Gyermekekétkeztetés bölcsődében, fogyatékosok nappali intézményében |
| 7 | 082092 | Közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása   |

4.5. A költségvetési szerv illetékessége, működési területe: Törtel község közigazgatási területe

## 5. A költségvetési szerv szervezete és működése

5.1. A költségvetési szerv vezetőjének megbízási rendje: Az intézmény vezetőjét a fenntartó – Törtel Község Önkormányzat Képviselő-testülete – nyilvános pályázat útján nevezi ki 5 év határozott időtartamra, közalkalmazotti jogviszonyba, valamint menti fel a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelő megbízási rendben, választási rendben. Az egyéb munkáltatói jogokat a polgármester gyakorolja.

5.2. A költségvetési szervnél alkalmazásban álló személyek jogviszonya:

|   | foglalkoztatási jogviszony | jogviszonyt szabályozó jogszabály                           |
|---|----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1 | közalkalmazotti jogviszony | a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. tv. |
| 2 | munkaviszony               | Munka Törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. törvény           |
| 3 | megbízási jogviszony       | a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.            |

## 6. A köznevelési intézményre vonatkozó rendelkezések

6.1. A köznevelési intézmény

6.1.1. típusa: óvoda-bölcsőde

6.1.2. alapfeladatának jogszabály szerinti megnevezése: a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 4. § 14a. a) pontja szerinti óvodai nevelés

6.1.3. gazdálkodásával összefüggő jogosítványok: Törtel Község Önkormányzata, 2747 Törtel, Szent István tér 1.

6.2. A feladatellátási helyenként felvehető maximális gyermek-, tanulólétszám

|   | feladatellátási hely megnevezése       | alapfeladat megnevezése | munkarend megjelölése | maximális gyermek-, tanulólétszám |
|---|----------------------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| 1 | Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde | Óvodai nevelés          |                       | 175                               |
| 2 | Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde | Bölcsődei ellátás       |                       | 14                                |

6.3. A feladatellátást szolgáló ingatlanvagyon:

|   | ingatlan címe                      | ingatlan helyrajzi száma | vagyon feletti rendelkezés joga vagy a vagyon használati joga | az ingatlan funkciója, célja        |
|---|------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 2747 Törtel, Kossuth Lajos u. 1-5. | 4/1.                     | Saját tulajdon                                                | Óvodai nevelés és bölcsődei ellátás |

**TÁMOGATÓI OKIRAT**

amelyet a

|                            |                                                                       |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Támogató:</b>           | <b>Társadalmi Kapcsolatokért és Kultúráért Felelős Minisztérium</b>   |
| Székhely:                  | 1054 Budapest, Szemere utca 6.                                        |
| Adószám:                   | 15855442-2-41                                                         |
| Képviselő (név, beosztás): | Tarr Zoltán társadalmi kapcsolatokért és kultúráért felelős miniszter |

mint Támogató (a továbbiakban: Támogató) nevében és képviselőjében a fejezeti kezelésű előirányzatok és központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 10/2023. (X. 16.) KIM rendelet 1. melléklete szerinti kijelölésre tekintettel a IV/90-1/2026/KFO ügyiratszámú Kezelői megállapodásban foglaltak alapján eljáró

|                                   |                                           |
|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Kezelő:</b>                    | <b>Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő</b> |
| Székhely:                         | 1085 Budapest, Gyulai Pál utca 13.        |
| Adószám:                          | 15329114-2-42                             |
| Törzskönyvi azonosító (PIR) szám: | 329112                                    |
| Számlaszám:                       | 10032000-01451461-00000000                |
| Képviselő (név, beosztás):        | dr. Simon-Holló Márta mb. főigazgató      |

mint Kezelő (a továbbiakban: NKTK)

|                                |                                               |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Név:</b>                    | <b>Törteli Tulipán Óvoda és Mini Bölcsőde</b> |
| Székhely:                      | 2747 Törtel, Kossuth Lajos út 1-5.            |
| Adószám:                       | 16794900213                                   |
| Képviselő neve:                | Jaczina János Zoltánné Jaczina János Zoltánné |
| Számlavezető pénzintézet neve: | MBH Bank Nyrt.                                |
| Bankszámlaszám :               | 65100369-11363992-00000000                    |

mint Kedvezményezett (a továbbiakban: Kedvezményezett) részére bocsát ki az alábbi tartalommal:

**I. Előzmények**

1. A Kedvezményezett az Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerben (a továbbiakban: EPER) pályázatot nyújtott be a Kincses Kultúróvoda 2026 pályázati felhívás (a továbbiakban: Felhívás) alapján, a pályázat szakmai programtervében (a továbbiakban: Program) és költségvetésében (a továbbiakban: Költségvetés) foglalt tevékenység (a továbbiakban: támogatott tevékenység) megvalósításához.
2. A pályázatot az NKTK **KKO-26-0536** egyedi pályázati azonosítószámon vette nyilvántartásba.
3. A Támogató a pályázat támogatásáról döntött. A Támogatói Okirathoz (a továbbiakban: Okirat) kapcsolódó döntési kikötés nem került meghatározásra.

**II. A Támogatói Okirat tárgya**

4. A támogatás célja az óvodai és a kulturális intézményrendszer együttműködésének erősítése annak érdekében, hogy az óvodák egyre tudatosabban vegyék igénybe a kulturális intézmények küldetéséből fakadó, nevelést segítő programokat, és a kulturális tartalmak minél sokrétűbben épüljenek be az óvodák helyi pedagógiai programjába. Az Okirat tárgya a Kedvezményezett részére vissza nem térítendő támogatás nyújtása a támogatott tevékenység megvalósításához.

### III. A támogatás összege, forrása, jogcímei

5. Az NKTK a támogatott tevékenység megvalósításához **500 000 Ft**, azaz **ötszázezer forint vissza nem térítendő támogatást** nyújt a Kedvezményezett részére, az alábbi kormányzati funkció és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban:

| kormányzati funkció száma | Egyéb működési kiadások | Egyéb felhalmozási kiadások | Összesen          |
|---------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------|
| 082092                    | <b>431 490 Ft</b>       | <b>68 510 Ft</b>            | <b>500 000 Ft</b> |

6. A támogatás intenzitása 100%.
7. A támogatott tevékenység megvalósításához saját forrás nem került előírásra.
8. A támogatás forrása a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 1. melléklete - figyelemmel a Magyarország minisztériumainak felsorolásáról szóló 2026. évi XIII. törvényben, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 90/2026. (V. 13.) Korm. rendeletben foglaltakra, valamint a központi költségvetés címrendjének a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 90/2026. (V. 13.) Korm. rendelettel összefüggő módosításáról szóló 1201/2026. (VI.18.) Korm. határozatra - XXII. Társadalmi Kapcsolatokért és Kultúráért Felelős Minisztérium fejezet 20/09/02/04 Közösségi, művelődési szakmai feladatok Kincses Kultúróvoda Program részfeladatán (Áht. azonosító: 406728) áll rendelkezésre.

### IV. A támogatás folyósítása

9. Az NKTK a támogatást egy összegben, 100% támogatási előlegként folyósítja a Kedvezményezett adatai között rögzített fizetési számlára, az Okirat NKTK részéről történő aláírását és a folyósítási feltételek fennállását követő 60 napon belül.
10. A Kedvezményezett az általa megadott fizetési számlára átutalt összegért feltétel nélkül és teljes mértékben objektív felelősséggel tartozik.
11. Amennyiben a támogatás utalásának időpontjában az államháztartáson kívüli Kedvezményezettnek köztartozása van, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 51. § (2) bekezdése alapján a folyósításra kerülő költségvetési támogatásból a Kedvezményezettet terhelő köztartozás összegét a Kincstár visszatartja, és az állami adóhatóság megfelelő bevételi számláján jóváírja. A Kedvezményezett részére a köztartozással csökkentett összeg kerül átutalásra.
12. Fel kell függeszteni a támogatás folyósítását, ha az Okirat közlését követően a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy az NKTK olyan körülményről szerez tudomást, amely a támogatás visszavonását teheti szükségessé.

### V. A támogatás felhasználása

13. A támogatott tevékenység megvalósításának időtartama: **2026. március 1. – 2027. június 30.**

14. A támogatás felhasználásának határideje: **2027. június 30.** A pénzügyi teljesítés határideje: **2027. július 30.**
15. Amennyiben jogszabály másként nem rendelkezik, a megvalósítási és felhasználási határidő módosítására nincs lehetőség.
16. A Kedvezményezett kizárólag az Okirat 13. pontjában meghatározott időtartam során felmerülő, a támogatott tevékenység megvalósításához közvetlenül kapcsolódó költségeket - a Költségvetésben részletezett jogcímekre - számolhatja el.
17. Az egyéb működési és egyéb felhalmozási célú kiadások tekintetében a támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi elszámolásban szereplő összeg nem térhet el az 5. pontban meghatározott támogatási összegtől.
18. Amennyiben a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, akkor a Kedvezményezettnek a támogatás csökkent összköltség alapján fennmaradó részéről le kell mondania.
19. A támogatás összege levonható általános forgalmi adóra nem fordítható.
20. A Kedvezményezett köteles az adólevonási joggal kapcsolatos nyilatkozata vonatkozásában, illetve az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 97. § (1) bekezdése szerinti esetekben bekövetkezett változást a tudomására jutástól számított 8 napon belül írásban bejelenteni az NKTk-nak. Amennyiben az NKTk a bejelentés útján vagy egyébként tudomást szerez a változásról, a tudomásszerzést követő 10 napon belül megteszi az Ávr. 97. § (2) bekezdésében meghatározott intézkedéseket.
21. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába közreműködőt nem vonhat be.
22. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
23. Kedvezményezett – szükség szerint – köteles a támogatás felhasználása során megfelelően alkalmazni a közbeszerzésekre vonatkozó jogszabályokat.
24. A támogatás összegéből beszerzett vagyont a Kedvezményezett a támogatás céljának megfelelően köteles használni, az Okirat 30. pontjában rögzített határidőtől számított 5 (öt) évig, és azt – az Okirat 30. pontjában rögzített határidőtől számított 5 éven belül – csak az NKTk előzetes jóváhagyásával és a foglalkoztatási, illetve a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával idegenítheti el, adhatja bérbe vagy más használatába, illetve terhelheti meg.
25. Kedvezményezett köteles a támogatott tevékenység teljes, tényleges pénzforgalmi kiadásait számviteli nyilvántartásában, ellenőrizhető módon, elkülönítetten kezelni.
26. Kedvezményezett köteles továbbá a támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot a beszámoló NKTk általi elfogadásától számított legalább 10 (tíz) évig megőrizni.
27. Kedvezményezett a támogatás felhasználása során a Támogató és az NKTk kikötéseinek, valamint a számviteli, adóügyi jogszabályok előírásainak megfelelően köteles eljárni.
28. Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során – a média megjelenéseknél, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, az ezekkel kapcsolatos reklám és PR anyagokon - köteles a Támogató teljes nevének, valamint a támogatás tényének kifogástalan nyomdatechnikai kivitelezésben történő megjelentetésére. A Kedvezményezett a Támogató nevének feltüntetésére, illetve használatára kizárólag a jelen Okirat hatálya alatt jogosult.

29. A Kedvezményezett köteles az Okirat hatálya alatt biztosítani, hogy az általa szervezett, megvalósított támogatott események, rendezvények, képzések ne térjenek el az Alaptörvényben, a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvényben, a családok védelméről szóló 2011. évi CCXI. törvényben, és a lelkiismereti és vallásszabadság jogáról, valamint az egyházak, vallásfelekezetek és vallási közösségek jogállásáról szóló 2011. évi CCVI. törvényben meghatározott normáktól, és köteles mindezek érvényesülését ellenőrizni és betartatni. Amennyiben a jelen pontban foglaltakat a Kedvezményezett nem tartja be, úgy az Okirat visszavonásra kerül, és Kedvezményezett köteles a támogatás teljes összegét visszafizetni a Támogatónak, továbbá az Okirat visszavonásának hatályba lépésétől számított egy évig nem részesülhet jelen szakmai konstrukció adott évi azonos forrásából támogatásban.

## VI. Beszámolás

30. A Kedvezményezett köteles a támogatás felhasználásáról a támogatási időszak lezárását követően **2027. augusztus 31-ig** szakmai beszámolóból és pénzügyi elszámolásból álló beszámolót (a továbbiakban együtt: beszámoló) benyújtani, az NKTk hivatalos honlapján található elszámolási útmutató rendelkezésének megfelelően.
31. A Kedvezményezettnek **a támogatás felhasználásáról az EPER-ben kell elszámolnia** a beszámoló teljes körű kitöltésével, a vonatkozó jogszabályoknak és az elszámolási útmutatóban rögzített szabályoknak, valamint az előírt mellékleteknek megfelelően.
32. A beszámolót az NKTk ellenőrzi. Nem vagy nem megfelelően teljesített beszámoló esetén az NKTk a Kedvezményezettet hiánypótlás keretében legfeljebb két alkalommal, hiánypótlásonként 8 napos határidővel okiratszerű teljesítésre hívja fel.
33. A hiánypótlás, korrekció elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Kedvezményezett rendeltetésszerűen használta-e fel.
34. Amennyiben Kedvezményezett a beszámoló benyújtására vonatkozó kötelezettségét a hiánypótlási felszólítás ellenére határidőben nem teljesíti, az NKTk az Okiratban foglalt jogkövetkezményeket érvényesítheti.
35. Amennyiben a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, akkor a Kedvezményezett lemond a támogatás fel nem használt összegéről, így a pénzügyi elszámolás maradványösszegét Kedvezményezett legkésőbb a beszámolási határidő napjáig köteles – a pályázat egyedi EPER azonosító számára történő hivatkozással – visszautalni az NKTk Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00009610-05020052 számú kezelői számlájára. A maradványösszeg visszautalásáról a Kedvezményezett köteles benyújtani nyilatkozatát.

## VII. A támogatás ellenőrzése

36. A pályázat jogosságát, a támogatás felhasználását a Támogató, az NKTk, valamint a jogszabályban meghatározott szervek ellenőrizhetik. Az ellenőrzések lefolytatására a döntés meghozatalát, az Okirat kiadását megelőzően, a támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő 5 (öt) évig kerülhet sor.
37. Az ellenőrzés keretében az ellenőrzést végző szervezet vagy személy jogosult helyszíni ellenőrzést tartani, minden vonatkozó dokumentumot megvizsgálni és a teljesítés során eljáró személyeket nyilatkoztatni. Az NKTk jogosult a pénzügyi-számviteli dokumentumok, teljesítéssel kapcsolatos számlák, megvalósítást igazoló okmányok és bizonylatok ellenőrzésére, s a számlákat kibocsátó személyektől a számlák és bizonylatok tartalmára nézve tájékoztatás beszerzésére.
38. A Kedvezményezett köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató, az NKTk vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani. A Kedvezményezett ezen túl

is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.

39. A Kedvezményezett köteles az ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni, továbbá a megfelelő dokumentumokat rendelkezésre bocsátani és a helyszíni ellenőrzéshez szükséges feltételeket biztosítani. Ha Kedvezményezett az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti, az NKTK az Okiratot visszavonhatja.

### **VIII. A támogatás visszavonása**

40. Az NKTK a támogatás jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a támogatást visszavonhatja.

41. Az NKTK jogosult a támogatás visszavonásáról rendelkezni továbbá, ha:

- a) az Okiratban a megvalósításra meghatározott időponttól számított hat hónapon belül a támogatott tevékenység nem kezdődik meg, vagy a Kedvezményezett a támogatás igénybevételét neki felróható okból nem kezdeményezi, és késedelmét ezen idő alatt írásban sem menti ki, vagy
- b) a Kedvezményezett a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott a pályázat benyújtásakor, vagy az Okirat kiadásakor, az elszámolás, illetve az ellenőrzés során lényeges körülményt elhallgatott, illetve lényeges körülményről, tényről valótlan, hamis adatot szolgáltatott vagy
- c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató vagy az NKTK tudomására, amely alapján nem bocsátható ki támogatói okirat, vagy
- d) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy az Okiratban foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Kedvezményezett neki felróható okból megszegi az Okirattól, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének, és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Kedvezményezett a támogatást az Okirattól eltérően, rendeltetésellenesen vagy nem jogszerűen használta fel, vagy
- g) a Kedvezményezett az Okirat kibocsátásának feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja, vagy
- h) a Kedvezményezett az Okiratban meghatározott beszámoló benyújtásának határidejét elmulasztotta, vagy a beszámolót annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató vagy az NKTK nem fogadta el,
- i) a Kedvezményezett a támogatott tevékenységhez szükséges hatósági engedéllyel nem rendelkezik.

### **IX. A támogatás visszafizetése**

42. A Kedvezményezett a támogatás jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a támogatás visszavonása esetén, köteles a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét az Ávr.-ben meghatározott ügyleti, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben visszafizetni az NKTK részére. Az ügyleti kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás folyósításának első napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja; a késedelmi kamat számításának kezdő időpontja a Kedvezményezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

43. Az NKTK az Okirat visszavonása nélkül is elrendelheti a támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy okirattalellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését.
44. A Kedvezményezettnek a támogatói okirat visszavonásáról rendelkező okirat, vagy a fizetési felszólítás kézhezvételét követő 30 nap áll rendelkezésére a visszafizetési kötelezettség teljesítésére.
45. A Kedvezményezett a fel nem használt támogatás összegét (maradvány), illetve a visszafizetési kötelezettséggel érintett támogatást köteles visszafizetni az NKTK Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00009610-05020052számú kezelői számlájára történő utalással, a pályázat egyedi EPER azonosító számának megjelölésével.
46. Ha a Kedvezményezett nem teljesíti a támogatás visszafizetésére vonatkozó kötelezettségeit, annak érvényesítésére követeléskezelési eljárás útján kerül sor.

### **X. Az Okirat módosítása**

47. A Kedvezményezett az Okirat módosítását indokolással ellátott módosítási kérelem benyújtásával kezdeményezheti az EPER-ben, az elszámolási véghatáridő lejártának időpontja előtt.
48. A Kedvezményezett köteles módosítási kérelmet benyújtani, amennyiben költségtervében új alsort kíván nyitni, új, korábban nem tervezett költséget kíván elszámolni.
49. Az Okirat csak abban az esetben módosítható, ha a támogatott tevékenység az így módosított feltételekkel is támogatható lett volna.
50. Ha a Kedvezményezett adataiban, vagy az Okiratban rögzített egyéb feltételekben változás következik be, a Kedvezményezett azt köteles a tudomásra jutástól számított 8 napon belül írásban bejelenteni a NKTK-nak. Amennyiben az NKTK a változásról bejelentés útján vagy egyébként tudomást szerez, 10 napon belül megteszi az általa nyilvántartott adatok megváltoztatására, a támogatás feltételeinek módosítására, a támogatás visszavonására, az Okirat módosítására, visszavonására, továbbá a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszakövetelésére, vagy más eljárás lefolytatására irányuló intézkedéseket.
51. Nem kell az Okiratot módosítani, ha
- a) az Okiratban meghatározott bármely indikátor értékének várható teljesülése eléri a célérték legalább 90%-át,
  - b) a szakmai tartalom megváltozása olyan jellegű, amely során – a Kedvezményezett által nyilatkozatban vállalt tulajdonsághoz vagy képességhez mérten – a támogatott tevékenység eredményessége szempontjából kedvezőbb vagy azonos értékű szakmai megoldás valósul meg.
52. Az NKTK jogosult a Kedvezményezett nem kellően megalapozott módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Kedvezményezettnek felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve az NKTK a Támogatóval történő egyeztetést követően jogosult választani az okirat módosítása és a támogatás visszavonása esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.
53. Az NKTK jogosult az Okiratot egyoldalúan, a Kedvezményezett javára módosítani. Támogató előzetes jóváhagyásával az NKTK az Áht. 48/A. § (3) bekezdése alapján az Okiratot a Kedvezményezett hátrányára is egyoldalúan módosíthatja.
54. A Támogatói döntést érdemben nem befolyásoló módosítási kérelmek esetén az NKTK dönt azok elfogadásáról. Az aláírt Okirat az EPER-ben utolsóként elfogadott módosítással együtt hatályos.

**XI. Záró rendelkezések**

55. Az Okirat kiállításának feltételeként meghatározott dokumentumok, valamint az NKTK által elfogadott módosítási kérelmek az Okirat elválaszthatatlan részét képezik. A Kedvezményezett pályázati dokumentációját az Okiraton kívül a benyújtott pályázat és a Kedvezményezett nyilatkozatai képezik. Az Okirat rendelkezéseit ezek figyelembevételével, továbbá a Felhívás alapján kell értelmezni.
56. A támogatási jogviszony az Okirat közlésével jön létre. Támogatási igény alapján nyújtott támogatás esetén, ha az Okiratban meghatározott valamely feltétel eltér a támogatási igénytől, a támogatási jogviszony létrejöttéhez a Kedvezményezett elfogadó nyilatkozata is szükséges. A Kedvezményezett elfogadó nyilatkozatát 3 napon belül megküldi az NKTK részére. Elfogadásnak kell tekinteni azt is, ha a Kedvezményezett a jelen pontban meghatározott határidőn belül nem tesz nyilatkozatot. Ha a Támogató a Kedvezményezett nyilatkozatában foglaltakat elfogadja, a támogatási jogviszony a nyilatkozat tartalmának megfelelő Okirat közlésével jön létre.
57. Az Okiratban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai az irányadók.
58. A Felek az Okiratból eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.
59. Az Okirat elektronikus aláírással került kiadmányozásra.

Budapest,

NEMZETI KULTURÁLIS  
TÁMOGATÁSKÉZELŐ  
Jogi ellenőrző:  
dr. Medveczky Viktória  
jogi igazgató  
(2026.09.03. 16:22:08)

7

NEMZETI KULTURÁLIS  
TÁMOGATÁSKÉZELŐ  
Pénzügyi ellenjegyző:  
dr. Preller Zoltán  
gazdasági igazgató  
(2026.09.03. 16:48:31)

NEMZETI KULTURÁLIS  
TÁMOGATÁSKÉZELŐ  
Kötelezettségvállaló:  
dr. Simon-Holló Márta  
mb. főigazgató  
(2026.09.04. 11:01:31)

**3. napirendi pont:** Előterjesztés a LEADER pályázat keretében a KAP-RD57-040-2-26 kódszámú pályázat benyújtása tárgyában

Határozathozatal: Egyszerű többség  
Szakmai előterjesztő: Dr. Majtényi Erzsébet  
Előterjesztő: Godó János  
*Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú melléklete.*

**Godó János:** Ismerteti a előterjesztést, majd kéri a Képviselő-testület tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények megtételére. Ismerteti, hogy a testület mindkét Bizottsága egyhangúan támogatta a határozat-tervezet változatlan formában történő elfogadását.

A napirenddel kapcsolatban hozzászólás, kérdés nem volt.

**Godó János** szavazásra bocsátja a határozat-tervezetet. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület egyhangú, 6 igen szavazattal elfogadta azt.

**Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
88/2026. (IX. 17.) határozata**

**a „Civil- és önkormányzati fejlesztések, rendezvények támogatása” elnevezésű, KAP-RD57-040-2-26 kódszámú LEADER pályázati felhívás keretében játszótér kialakítására vonatkozó pályázat benyújtása tárgyában**

Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

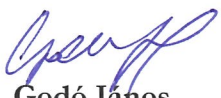
- 1) **pályázatot nyújt be** a GERJE-SZTÓK Helyi Vidékfejlesztési Közösség Egyesület mint LEADER Helyi Akciócsoport által meghirdetett, **„Civil- és önkormányzati fejlesztések, rendezvények támogatása” elnevezésű, KAP-RD57-040-2-26 kódszámú felhívásra;**
- 2) a fejlesztés megnevezése: **Játszótér kialakítása Törtelen;**
- 3) a fejlesztésmegvalósítására **kijelöli a Törtel, belterület 1619/9 helyrajzi számú, kizárólagosan Önkormányzati tulajdonú, 776 m<sup>2</sup> alapterületű ingatlant;**
- 4) felhatalmazza a polgármestert a pályázat benyújtására, a benyújtásához szükséges dokumentumok aláírására és a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős:  
Határidő:

Godó János polgármester  
a pályázat benyújtására nyitva álló határidő

|               |      |
|---------------|------|
| Godó János    | Igen |
| Oltai Péter   | Igen |
| Búcsús Tamás  | Igen |
| Godó Jánosné  | Igen |
| Kónya Miklós  | Igen |
| Magyar Tamás  | -    |
| Nagy Erzsébet | Igen |

A nyilvános ülést Godó János polgármester 18:18 perckor bezárja.

  
**Godó János**  
Polgármester



  
**Dr. Majtényi Erzsébet**  
Jegyző